

# میری

تحریر: امام عبدالرحمن ابن جوزی<sup>ؒ</sup>  
ترجمہ: مولانا ابوالحسن علی ندوی

## بلند ہمت کا عالم

امام ابن جوزیؒ کی خاص صفت ان کی عالی ہمتی اور کسب کمالات اور جماعت کا شوق ہے، جس کا انہار انہوں نے اپنے حالات میں جا بجا کیا ہے، انہوں نے بہب کبھی مشہور حوصلہ منڈن اور بلند ہمت کا چائزہ لیا ہے، ان کی حوصلہ منڈی اپنی بلند ہمتی کے سامنے پست اور محدود نظر آئی ہے۔ صیدل الناطر میں ایک جگہ تفصیل سے لکھتے ہیں:-

السان کیلئے سب سے بڑی ابتلاء اس کی بلند ہمت ہے۔ اس لئے کہ جبکی ہمت بلند ہوتی ہے وہ بلند سے بلند مراتب کر انتخاب کرتا ہے، پھر کبھی زمانہ ساعد نہیں ہوتا، بھی وسائل غنود ہوتے ہیں، تو ایسا شخص بھیش کو فت میں رہتا ہے۔ مجھے بھی اللہ تعالیٰ نے بلند حوصلہ عطا فرمایا ہے، اور اسکی وجہ سے میں بھی تکلیف میں ہوں، لیکن میں یہ بھی خوب کرتا کہ کاش مجھے یہ بلند حوصلہ عطا ہوتا۔ اسلئے کہ زندگی کا پورا اعلف اور بے نکاری، بے عقلی اور بے حسی کے بغیر نہیں۔ اور صاحب عقل یہ گواہ نہیں کر سکتا کہ اسکی عقل کم کر دی جانے اور زندگی کا لذت بڑھا دیا جائے میں نے کئی آدمیوں کو دیکھا کہ وہ اپنی بلند ہمتی کا بڑی اہمیت سے ذکر کرتے ہیں، لیکن عنز کیا تو معلوم ہوا کہ انکی ساری بلند ہمتی صرف ایک ہی صفت اور شعبہ ہیں ہے، اس کے علاوہ دوسرے شعبوں میں (جو بعض ارتقات انکے شعبہ سے زیادہ اہم ہوتے ہیں) ان کو اپنی کمی یا پاکی کی کوئی پرواہ نہیں۔ شریعت رضی اپنے ایک شعر میں کہتا ہے کہ ہر جسم کی لاعزی کا ایک سبب ہے۔ اور یہ سبب جسم کی مصیبیت میری بلند ہمتی ہے۔ لیکن میں نے اس کے حالات کا چائزہ لیا تو معلوم ہوا کہ حکومت کے سوا اس کا کوئی مطحح نظر نہ تھا۔ ابوالسلام خراسانی اپنی جوانی کے نہاد میں متاثر تھا، کسی نے اس سے سبب پوچھا، تو اس نے کہا کہ دعائ نہ کش، ہمت بلند، نفس بلندیوں کا بریض، اس سب کے ہوتے ہوئے

پست اور محدود زندگی، جلا نیند کس طرح آئے؟ کسی نے کہا کہ تمہاری تسلیم کس طرح ہو سکتی ہے؟ کہا کہ صرف اس طرح بر سلطنت حاصل ہو جائے۔ لوگوں نے کہا کہ پھر اسکی کوشش کرو۔ اس نے کہا کہ یہ خطروں میں پڑے اور جان کی بازی لگائے بغیر مکن نہیں۔ لوگوں نے کہا کہ پھر کیا مانع ہے؟ کہا کہ عقل روکتی ہے۔ پوچھا گیا کہ پھر کیا ارادہ ہے؟ کہا کہ پھر عقل کا مشورہ قبل نہیں کروں گا۔ اور نادانی کے ماتحت میں اپنی بآگ ڈور دیدوں گا۔ نادانی سے خطرہ ہوں گا۔ اور جہاں عقل کے بغیر کام نہیں چلتا وہاں عقل سے کام نہیں گا۔ اس نے کہ گناہ اور افلات لازم و ملزم ہیں۔ میں نے اس فریب خودہ حوصلہ مند (ایسلام) کے حلاالت پر نظری کر معلوم ہوا کہ اس نے سب سے اہم سلسلہ ہی کی زیخ بخی کر دی۔ اور وہ سلسلہ آخرت ہے۔ وہ حکومت کی طلبہ میں دیوارہ رہا۔ اس کی خاطر اس نے کتنا خون بھایا، کتنے بے گناہ بندگان خدا کو قتل کیا۔ یہاں تک کہ اس کو دنیادی لذتوں کا ایک قلیل حصہ حاصل ہو جاؤ اس کا مطلوب تھا، لیکن اسکو آخر ہس سال سے زیادہ اس سے رطف انزوں ہونے کا مرقع نہ ملا۔ اس کو دھوکہ سے قتل کر دیا گیا، وہ اپنی عقل سے اپنا کوئی بندوبست نہ کر سکا اور سماج کے ماتحتوں تسلی ہو کر دنیا سے بڑی بُری حالت میں رخصت ہو گیا۔ اسی طرح تینی نے اپنی بلند بختی اور حوصلہ مندی کا بڑا ارتکان گایا ہے۔ لیکن میں نے دیکھا کہ اسکو محض دنیا کی ہر سختی۔ لیکن میری عالی بختی کا معاملہ بحیث ہے، میں علم کا وہ درج حاصل کرنا چاہتا ہوں جہاں تک مجھے یقین ہے کہ پہنچ نہیں سکوں گا، اس نے کہ میں تمام علوم کا حصول چاہتا ہوں۔ خواہ ان کا کچھ دفعہ ہو، پھر ان میں سے ہر علم کی تکمیل اور احاطہ چاہتا ہوں اور اس مقصد کے ایک حصہ کا حصول بھی اس چھوٹی سی عمر میں، ناگہن ہے۔ پھر میرا یہ حال ہے کہ اگر کسی فن میں کسی کو کمال حاصل ہوتا ہے اور دوسرا سے فن میں وہ ناقص ہوتا ہے تو مجھے وہ ناقص نظر آتا ہے۔ مثلاً حدیث فقہ سے بے بہرہ ہے۔ فقیہ حدیث سے بے بہرہ، میرے تزدیک علم کا ناقص ہمت کی بیشی کا نیتھے ہے، پھر علم سے میرا مقصود پورا پورا عمل ہے۔ میرا بھی چاہتا ہے کہ مجھ میں بشریت کی احتیاط اور معروف کرنی کا زندہ جم جو جو جائے، پھر یہ بات تصانیف کے مطالعہ، عامۃ الناس اور بندگان خدا کو تعلیم و افادہ اور ان کے ساتھ رہنے سنبھلے کے مشاغل کے ساتھ بہت مشکل ہے۔ پھر میں یہ بھی چاہتا ہوں کہ مخلوق سے مستغفی رہوں اور بجاۓ ان کا احسان لیئے کہ ان پر احسان کرنے کے قابل بن سکوں۔

اور انحصاریک علم کے ساتھ اشتغال کسب معاش سے منع ہے۔ دوسروں کامنون ہونے اور ان کے سلوک وہیا کر تپول کرنے کو نیری ہست گوارا ہمیں کرتی۔ پھر مجھے اولاد کی بھی خواہش ہے۔ اور بلندپایہ تصنیف کا بھی شوق ہے۔ تاکہ یہ سب میری یادگار اور دنیا سے جانے کے بعد میرے قائم مقام ہوں، اس کا اہتمام کیا جائے تو دل کے پسندیدہ اور محبوب شغلہ خلوت و تہائی میں فرق آتا ہے۔ اور طبیعت میں انتشار پیدا ہوتا ہے۔ پھر مجھے طبیات و تصنیفات سے جائز لطف لینے کا بھی شوق ہے بلکن اس میں مال کی کمی سدیا ہے، پھر انگریز اس کا سامان بھی ہو جائے تو جمعیت خاطر خصت، اسی طرح میں ان غذاوں اور ایسے کھانے پینے کا بھی شائق ہوں، جو جسم کے موافق اور اس کے لئے مفید ہوں۔

ان سچے کریم رسم نفاست پسند اور شائق واقع ہوا ہے۔ بلکن مال کی کمی یہاں بھی کا داث بنتی ہے، یہ سب در حقیقت اضداد کو جمع کرنے کی کوشش ہے۔ بھلا اس عالی تہی کا مقابلہ وہ لوگ لیا کر سکتے ہیں، جن کو صرف دنیا مطلوب ہے۔ پھر سیری خواہش یہ بھی ہے کہ دنیا کا حصوں اس طرح ہو کہ میرے دین پر آئنج نہ آئے، اور وہ بالکل محظوظ ہو۔ اور نہ میرے علم اور ملک پر کچھ اثر نہ پڑے۔ میری بے چینی کا کوئی کیا اندازہ کر سکتا ہے، ایک طرف مجھے شب بیداری عزیز ہے، احتیاط و تقویٰ کا اہتمام ہے، دوسرا طرف علم کی اشاعت افواہ اور تصنیف و تاییت اور سبم کے مناسب غذائیں بھی مطلوب میں اور یہ بغیر قلب کی مشغولیت کے ملن ہیں۔ ایک طرف لوگوں سے ملا جانا اور ان کی تعلیم بھی ضروری ہے۔ دوسرا طرف خلوت و تہائی کی دعا و ناجات کی حلاوتوں میں کمی ہو تو ان پر بھی سخت تائیت و رنج ہوتا ہے۔ متعلقین کیلئے توت مالا یہ راست کا انتظام کیا جائے گر زید و احتیاط کے معیار میں فرق آتا ہے، بلکن میں نے اس ساری تکلیف اور گوفت کو گوارا کر رکھا ہے اور یہ اصل ہر ہنہ اپنگیا ہوں۔ اور سایہ میری اصلاح و ترقی اسی تکلیف و شکاش میں ہے۔ اس سچے کلہنڈ ہمت ان اعمال کی فکر میں رہتے ہیں، جو خدا کے یہاں باعث تربیت میں اپنے نفاس کی سعادت کرتا ہوں اور اس سے احتیاط کرتا ہوں کہ ایک سانس بھی کسی لا یعنی کام میں صرف ہو۔ اگر میر ام مطلوب حاصل ہو گیا تو سب جان اللہ درست نیۃ المؤمن

خبر من عملہ۔ (صید الخاطر م ۱۹۴۰ء)

